Imprint

Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald

Europe's natural heritage

Freyunger Straße 2 D - 94481 Grafenau +49 (0)8552 96 00 0 +49 (0)8552 96 00 100

poststelle@npv-bw.bayern.de Správa Národního parku Šumava

1. máje 260 CZ - 385 01 Vimperk +420 388 450 111 +420 388 413 019 vimperk@npsumava.cz





Photos: Martin Milfort, Maria Hußlein, Hans Kiener, Rainer Simonis, die Erlebnisakademie, Klara Schubert, Zuzana Růžičková, Ivana Bufková, Archiv Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald, Archiv Nationalparkverwaltung Šumava

Design: Atelier Václav Hraba

Print: Profi-tisk group s. r. o.



Here in the heart of Europe wild nature has found a home again.

Šumava, Bavarian Forest, Bohemian Forest – different names for one and the same ancient mountain range in the centre of Europe, depending on cultural, geographic or historical reference point.

State and linguistic boundaries between Germany and the Czech Republic run along its main ridge, which separates the catchment areas of the Danube and the Elbe. The landscapes of the Bavarian Forest and Šumava National Parks are definitely siblings, but not twins.

The national parks are shaped by a forest, which is allowed to develop freely and uninfluenced, and which highlights the impermanence, creativity and originality of nature again and again in new and surprising ways. In the past the wild, unspoilt nature inspired writers, composers and artists working with glass, while today it offers people seeking relaxation a rich an exciting experience of nature.

Key Facts

Bavarian Forest National Park

- Established in 1970, and thereby the oldest German national park
- 243 km², of which 67 % (in 2016) is non-intervention zone, in which natural processes are
- Aims: nature conservation through the protection of natural processes, education, recreation,
- → IUCN Category II, European Diploma for Protec-
- → A network of more than 500 km of marked trails
- → 99 % of the territory is forested primarily mixed mountain forest, followed by mountain spruce forest, 1% open raised bogs (Filze) and abandoned mountain pastures (Schachten)

Šumava National Park

- → Established in 1991, the largest national park in the Czech Republic
- → 683 km², of which 23 % is non-intervention zone (2014), in which natural processes are protected → A Biosphere Reserve since 1990 (Man & Biosp-
- > A network of more than 890 km of marked trails
- → 80 % of the territory comprises forest habitats, 19 % open habitats, primarily mountain meadows, pastures and raised bogs, 1 % bodies of water

a touch of Taiga

Among the exceptional features are the

the well-known artificial spruce forests

natural spruce forests in the areas at higher

altitude, which are not to be confused with

across our countries. They are related to the

mountains above 1,100m and in the Alps.

Snow, which often covers the ground in

these areas well into the early summer

Taiga forests of the high north and are found only in the higher, rawer locations of the

flourish. Carpets of woolly

reed grass and wavy hair

Mountain lake

grass complete

the picture.

Mountain spruce

Out and about in the forested wilderness

Summer is high season for animals and plants, as well as for hikers and bikers. A network of several hundred kilometres of marked hiking and cycling trails links all the characteristic landscapes of both national parks, including mountain peaks, glacial lakes and mires, as well as meadows and pastures. Experiential trails and educational paths lead you to the most beautiful and attractive places. Information boards tell you about the interconnectedness of nature, culture and

In winter nature is covered by a thick, white blanket of snow, which muffles noise and strengthens the weak sunlight. Those animals that are still active must conserve their energy so that they can get through the hard winter. With this in mind please respect the winter peace, which nature needs and use only the marked trails.

Discover what's special

Throughout the year the Bavarian Forest and Šumava National Parks offer a varied programme of events. Specially trained forest and tour guides, rangers and other national park staff accompany you on guided walks.

TOUR SERVICE CENTRES:

Bavarian Forest National Park:

+49 (0) 800 0776650

→ Šumava National Park: +420 731 530 287



Pastures and mountain meadows

- the magic of old cultural

with their wealth of insects are habitats, created by people in the forest through very

hard work. Particularly impressive are the

mountain pastures. Gnarled old maple trees

and field stone cairns provide valuable struc-

tures for a whole range of insect, bird, reptile

The hay meadows, which provided either

very different. Magnificent colourful bloo-

ming plants and dancing butterflies give

hay as winter feed or bedding for cattle, are

these meadows their own unique character.

Pine forest remnants

"Schachten", high altitude abandoned

The wonderful grasslands and hay meadows

landscapes

and bat species.

Uniqueness and constant change characterise nature, especially in national parks, where the motto "Leaving nature to nature" is the top commandment. Even so, there is an excellent offer for people with disabilities, older people or families with small children. It ranges from accessible paths with limited inclines to guided tours where you can experience nature through all your senses to national park exhibitions.

For information before you travel:

- → D: +49 (0)9922 5002-0 npfueralle@npv-bw.bayern.de
- → CZ: +420 388 435 544 iskvilda@npsumava.cz

National Park for everyone

Typical habitats and their inhabitants

At a glance

www.npsumava.cz

INFORMATION POINTS:

Ludwigsthal 🕸 💂

Kašperské Hory 📵

Kvilda (B)

→ Kvilda Information Centre

NAVI: Kvilda 14, 384 93 Kvilda

→ Kašperské Hory Information Centre

www.nationalpark-bayerischer-wald.de

→ Lusen National Park Centre **②**

→ Falkenstein National Park Centre

+49 (0)8558 96 15 0, heh@npv-bw.bayern.de

+49 (0)9922 50 02 0, hzw@npv-bw.bayern.de

NAVI: Eisensteiner Straße, 94227 Lindberg

+420 388 435 544, iskvilda@npsumava.cz

+420 376 582 734, iskhory@npsumava.cz

NAVI: Sušická 399, 341 92 Kašperské Hory

NAVI: Böhmstraße 41, 94556 Neuschönau

Mixed mountain

Bodies of water

a colourful habitat

The southern and south western slopes between 650 and 1200 metres are much warmer than the areas at high altitude. In addition to the spruce, silver fir and beech can be found here, with sycamore maple thriving on the stony ground. These mixed forests are the most significant habitat in size on the Bavarian side.

On the forest floor very little blooms, but the first impression of a lack of species is deceptive! Buried under the bark of mouldy trunks and in decaying wood a gigantic army of insects leads a secret existence. The number of insect species is only exceeded by the rich number

- mountain streams, rivers and

furious – the variety of habitats in and around water in the Bohemian Forest appears to be inexhaustible. Glacial lakes with their deep, dark water are witnesses of the Ice Age. In this rather undulating landscape their steep rock faces almost create an Alpine feeling. Springs that become roaring mountain streams, ponds and mountain lakes are home to charismatic animals such as trout, dippers

glacial lakes From quiet and calm to fast flowing and

Mountain pastures / Schachten

Species rich mixed

- where the devil lost his sack

summit, are seemingly hostile to life but are

in fact an Eldorado for lichens and ground

beetles – many of them genuine relics to

the Ice Age. In particular, the green-yellow

map lichen cannot be missed – it covers

much of the granite blocks with its charac-

teristic patterns. Scattered islands

of dwarf pines and shrubs

protrude from among

Mountain stream

The areas of boulders, such as the Lusen

Alluvial spruce

- living on wet ground

On clear nights, cold air flows down from the

mountain slopes and comes to rest in damp

valley basins. Ground frosts occur here even

in summer. As in the higher areas the spruce

characterises the forest here. Wet conditions

together with a lack of nutrients mean that

very few pines, rowans and downy birches

Through their widely spread root plates the

spruce tries to find a foothold on this ground.

Alluvial spruce forest

get to grow old with the spruce.

In spite of this, storms often fell whole

areas of forest. Among thick cushions

of peat moss new generations of

spruce sprout from decaying



(in mountains)

- eerily beautiful and full

The unspoilt mires of the high areas of the

hed between Elbe and Danube, conjure

a touch of mysticism into the forest lands-

dominate the landscape with water-filled

pools and bog lakes; crippled dwarf trees

Only rain water is available to plants in the

high raised bogs as large peat bodies cut

and nutrients.

them off from other sources of water

cape. Mosses, grasses and dwarf shrubs

of melancholy

struggle for survival here.



Sumava National Park

Species-poor mixed mountain forest Mountain hay meadow Alder ash alluvial forest

Bavarian Forest National Park

